

联合国  
粮食及  
农业组织Food and Agriculture  
Organization of the  
United NationsOrganisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agricultureПродовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных НацийOrganización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agriculturaمنظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Сорок вторая сессия****2021 год****Послание Его Святейшества Папы Франциска****Его Превосходительству****г-ну Михаю Куртыке,****министру по вопросам климата и окружающей среды****Республики Польша,****Председателю сорок второй сессии Конференции ФАО**

Господин Председатель!

Сегодня наше здравоохранение, экономика и общество переживают кризис, вызванный COVID-19. В этих условиях деятельность ФАО, направленная на поиск путей решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания – одной из насущнейших проблем современности – несомненно приобретает особое значение. Несмотря на достижения последних десятилетий, многие наши братья и сестры лишены доступа к достаточному количеству необходимой им качественной пищи.

В прошлом году число людей, столкнувшихся с риском острого отсутствия продовольственной безопасности и нуждавшихся в экстренной поддержке для выживания, достигло самого высокого уровня за последние пять лет. В будущем такое положение может усугубиться. Конфликты, экстремальные погодные явления, финансовые кризисы, как и нынешний кризис в области охраны здоровья, принесли с собой нехватку продовольствия и обрекли на голод миллионы жителей планеты. Это означает, что для ликвидации факторов нарастающей уязвимости мы должны принять меры политического характера, направленные на искоренение ее структурных причин.

Для решения этой задачи мы в первую очередь должны обеспечить невосприимчивость к внешним воздействиям, инклюзивность и устойчивость продовольственных систем, чтобы здоровое питание стало общедоступным как в физическом, так и в финансовом плане. Помочь этому может развитие экономики замкнутого цикла, которая обеспечит ресурсами всех, включая будущие поколения, и будет способствовать переходу на возобновляемые источники энергии. Если мы хотим преодолеть опустошительный кризис, следует стремиться к построению экономики, ориентированной не на желание получить прибыль, но на человека, на общественные блага, этические принципы и уважительное отношение к окружающей среде.

Восстановление экономики наших стран после пандемии откроет возможность для смены курса, для инвестиций в глобальную продовольственную систему, способную противостоять будущим кризисам. В частности, мы должны создать условия для обеспечения устойчивости и диверсификации сельскохозяйственного производства с учетом ценной роли семейных хозяйств и сельских общин. Разве не странно, что от голода страдают именно те, кто производит продовольствие? Три четверти беднейшего населения проживает в сельских районах, их средства к существованию зависят от сельского хозяйства. Но при этом проблемы, связанные с доступом к рынкам, правами собственности на землю, финансовыми ресурсами, инфраструктурой и технологиями, делают именно их, наших братьев и сестер, наиболее уязвимыми к отсутствию продовольственной безопасности.

Я высоко ценю и приветствую усилия международного сообщества, направленные на расширение возможностей каждой страны для реализации механизмов, призванных добиться продовольственной самостоятельности как за счет новых моделей развития и потребления, так и за счет форм общинной организации, обеспечивающих сохранение местных экосистем и биоразнообразия (см. энциклику *Laudato si'*, 129.180). Достижению положительных результатов способствовало бы использование возможностей, которые несут в себе инновации, на благо мелких фермеров, чтобы помочь им укрепить собственный потенциал и невосприимчивость к внешним воздействиям. В этой связи в условиях нынешнего кризиса ваша деятельность приобретает особую важность.

Главное, что мы должны сделать, приступая к восстановлению, – это обеспечить повсеместное распространение культуры заботы, готовность противостоять индивидуализму и так широко распространенной в нашем обществе агрессивной тенденции к отказу от традиций. Пока меньшинство своей ложью провоцирует в обществе напряженность и конфронтацию, мы должны терпеливо и целенаправленно выстраивать культуру мира и согласия, которая будет способствовать осуществлению инициатив, охватывающих все аспекты человеческой жизни, и предохранит всех нас от вируса равнодушия.

Дорогие друзья, просто строить планы недостаточно, необходимо подтолкнуть мировое сообщество к действиям. Мы должны действовать решительно, с опорой на нашу общую принадлежность к единой семье, на наши братские чувства. Наши действия должны быть направлены на построение общества, где созданы условия для просвещения, диалога и равенства.

Ответственность каждого перерастает в общую ответственность, что становится залогом поддержки взятых обязательств всей семьей народов планеты. Здесь будет уместно сказать: "Давайте думать лишь о наших интересах, наших законных интересах. Давайте смотреть на выпавшие нам испытания как на возможность подготовиться к будущему, ожидающему всех нас, всех до единого и без исключений. Потому что без единения взглядов общего будущего лишимся мы все" (*проповедь на Святой Мессе в литургический праздник Божьего Милосердия, 19 апреля 2020 года*).

Направляю Вам, господин Председатель, Генеральному директору ФАО, представителям различных стран и международных организаций и другим участникам Конференции мои самые теплые поздравления. Хочу выразить мою благодарность за ваши усилия. Святой Престол и Католическая Церковь, все ее структуры и институты, выражают поддержку работе Конференции, мы, как и вы, привержены построению более справедливого мира, который призван служить нашим беззащитным и нуждающимся братьям и сестрам.

С братским приветом,

*Папа Франциск*

Ватикан, 14 июня 2021 года